



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 13 юни 2016 г.
(OR. en)

9325/16

ECOFIN 485
UEM 227

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за отмяна на Решение 2010/401/ЕС относно
наличието на прекомерен дефицит в Кипър

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2016/... НА СЪВЕТА

от ...

**за отмяна на Решение 2010/401/ЕС
относно наличието на прекомерен дефицит в Кипър**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 126, параграф 12 от него,

като взе предвид препоръката на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Въз основа на препоръка, отправена от Комисията, на 13 юли 2010 г. Съветът реши чрез Решение 2010/401/ЕО¹ на Съвета, в съответствие с член 126, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), че в Кипър е налице прекомерен дефицит. Съветът отбеляза, че съгласно данните, предоставени от кипърските органи през април 2010 г., дефицитът по консолидирания държавен бюджет за 2009 г. е достигнал 6,1 % от БВП, следователно е надхвърлил предвидената в Договора референтна стойност от 3 % от БВП. Брутният консолидиран държавен дълг е планиран да достигне 62 % от БВП през 2010 г., т.е. значително под предвидената в Договора референтна стойност от 60 % от БВП.
- (2) На 13 юли 2010 г., в съответствие с член 104, параграф 7 от (ДФЕС) и член 3, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета², въз основа на препоръка на Комисията, Съветът отправи препоръка към Кипър, за да прекрати наличието на прекомерен държавен дефицит до 2012 г. Препоръката на Съвета беше публично оповестена.
- (3) На 27 януари 2011 г. Комисията заключи, че въз основа на наличната към този момент информация Кипър е предприел действия, които представляват адекватен напредък към коригиране на прекомерния дефицит в рамките на сроковете, определени от Съвета. На 11 януари 2012 г. Комисията отново потвърди, че Кипър е предприел ефективни действия към навременна и устойчива корекция на прекомерния дефицит.

¹ Решение 2010/401/ЕС на Съвета от 13 юли 2010 г. относно наличието на прекомерен дефицит в Кипър (ОВ L 186, 20.7.2010 г., стр. 30).

² Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997г., стр. 6).

- (4) Кипърските органи поискаха финансова помощ от Съюза, от държавите членки, чиято валута е еврото, и Международния валутен фонд (МВФ), с цел оказване на подкрепа за възстановяване на устойчивия растеж на икономиката на Кипър. На 25 април 2013 г. Съветът прие Решение 2013/236/ЕС¹, чийто адресат е Кипър, относно конкретни мерки за възстановяване на финансовата стабилност и устойчивия растеж². Едновременно с това на Кипър беше предоставена финансова помощ от Европейския механизъм за стабилност (ЕМС). В този контекст на 26 април 2013 г. кипърските органи и Комисията, действаща от името на ЕМС, подписаха Меморандум за разбирателство относно специфичните условия на икономическата политика .
- (5) На 16 май 2013 г. Съветът реши, в съответствие с член 3, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1467/97, че Кипър е предприел ефективни действия, но че след приемането на преразгледаната препоръка на Съвета от 13 юли 2010 г. са настъпили неочаквани неблагоприятни икономически събития със значими отрицателни последици за публичните финанси. Поради това, Съветът, въз основа на препоръка от Комисията, реши, че са изпълнени предвидените в член 3, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1467/97 условия, и прие нова препоръка, отправена към Кипър съгласно член 126, параграф 7 от ДФЕС, с оглед преодоляване на прекомерния дефицит до края на 2016 г.

¹ Решение 2013/236/ЕС на Съвета от 25 април 2013 г. отправено до Кипър относно конкретни мерки за възстановяване на финансовата стабилност и устойчивия растеж (ОВ L 141, 28.5.2013 г., стр. 32).

² Решение 2013/236/ЕС на Съвета от 25 април 2013 г. отправено до Кипър относно конкретни мерки за възстановяване на финансовата стабилност и устойчивия растеж (ОВ L 141, 28.5.2013 г., стр. 32).

- (6) На 6 септември 2013 г. Комисията заключи, че Кипър е предприел ефективни действия за коригиране на прекомерния дефицит до 2016 г., както препоръча Съветът на 16 май 2013 г.
- (7) В съответствие с член 10, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 472/2013 на Европейския парламент и на Съвета¹ Кипър беше освободен от изискването за представяне на отделен доклад в рамките на процедурата при прекомерен дефицит и докладва в рамките на своята програмата за макроикономически корекции.
- (8) През март 2016 г. Кипър приключи своята тригодишна програма за макроикономическо приспособяване, която включваше изпълнение на амбициозна програма за реформи и допринесе за осигуряването на финансова стабилност, подобряване на публичните финанси и възстановяване на устойчивия икономически растеж.
- (9) В съответствие с член 4 от Протокол (№12) относно процедурата при прекомерен дефицит, приложен към Договора за функционирането на Европейския съюз, Комисията предоставя данните за изпълнението на процедурата. Като част от прилагането на този протокол, държавите членки трябва да предоставят данни за бюджетния дефицит и държавния дълг, както и за другите свързани с тях променливи два пъти годишно, а именно преди 1 април и преди 1 октомври, в съответствие с член 3 от Регламент (ЕО) № 479/2009 на Съвета².

¹ Регламент (ЕС) № 472/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 г. за засилване на икономическото и бюджетно наблюдение над държавите членки в еврозоната, изпитващи или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност (ОВ L 140, 27.5.2013 г., стр. 1).

² Регламент (ЕО) № 479/2009 на Съвета от 25 май 2009 г. за прилагане на Протокола за процедурата при прекомерен дефицит, приложен към Договора за създаване на Европейската общност (ОВ L 145, 10.6.2009 г., стр. 1).

- (10) Съветът трябва да вземе решение за отмяна на решение за наличие на прекомерен дефицит въз основа на предоставените данни. Същевременно дадено решение за наличие на прекомерен дефицит трябва да се отмени само ако прогнозите на Комисията сочат, че през прогнозния период дефицитът няма да превиши предвидената в Договора референтната стойност от 3 % от БВП¹.
- (11) След уведомлението, изпратено от Кипър през април 2016 г., и въз основа на данните, предоставени от Комисията (Евростат) в съответствие с член 14 от Регламент (ЕО) № 479/2009, програмата за стабилност за 2016 г. и прогнозата на Комисията от пролетта на 2016 г. се налагат следните заключения:
- През 2015 г. дефицитът на консолидирания държавен бюджет възлиза на 1 % от БВП, което сведе стойността му под предвидената в Договора референтна стойност от 3 % от БВП, една година преди определения от Съвета краен срок. Подобриенето се дължи на усилията за фискална консолидация и отшумяването на еднократния ефект, който мерките за стабилизиране на финансовия сектор оказаха върху дефицита през 2014 г.
 - В Програмата за стабилност за 2016 г., представена от кипърското правителство на 13 май 2016 г., е заложен общ държавен дефицит в размер на 0,4 % от БВП през 2016 г. и 0,5 % от БВП през 2017 г. В прогнозата на Комисията от пролетта на 2016 г. се предвижда номинален дефицит от -0,4 % от БВП през 2016 г. и 0 % от БВП през 2017 г. при непроменени политики. Следователно се очаква през прогнозния период дефицитът да се задържи под предвидената в Договора референтна стойност от 3 % от БВП.

¹ Съгласно „Подробните указания за изпълнението на Пакта за стабилност и растеж и насоките относно формата и съдържанието на програмите за стабилност и за конвергенция“ от 3 септември 2012 г. Вж.: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

- По оценки на Комисията структурното салдо, т.е. салдото по консолидирания държавен бюджет, коригирано спрямо фазата на икономическия цикъл, минус еднократните и другите временни мерки, се е подобрило с 6,6 % от БВП през периода 2013—2015 г.
- Съотношението на brutния държавен дълг към БВП се увеличи от 108,9 % през 2015 г. на 102,5 % през 2013 г. в резултат на публичната подкрепа, предоставена на финансовия сектор и свиване на номиналния БВП. Според прогнозата на Комисията от пролетта на 2016 г. се предвижда brutният консолидиран държавен дълг да остане непроменен през 2016 г. и да се намали до 105,4 % от БВП през 2017 г., основно поради нарастване на номиналния БВП.

(12) От 2016 г., която е годината след корекцията на прекомерния дефицит, по отношение на Кипър се прилага предпазната част на Пакта за стабилност и растеж и той следва да гарантира постигане на средносрочната бюджетна цел, включително като спазва индикативния размер на разходите, и да постигне достатъчен напредък към спазването на критерия за дълга по член 2, параграф 1а от Регламент (ЕО) № 1467/97. В този контекст изглежда, че се очаква Кипър да постигне своята средносрочна бюджетна цел през 2016 г., докато през 2017 г. се очаква известно отклонение. Очаква се структурното салдо на Кипър да се влоши повече от това, което е разрешено съгласно преходното правило за дълга. През 2017 г. ще са необходими допълнителни мерки.

- (13) Съгласно член 126, параграф 12 от ДФЕС решенията на Съвета относно наличието на прекомерен дефицит се отменят, когато по мнение на Съвета прекомерният дефицит в съответната държава членка е бил коригиран.
- (14) Съветът счита, че прекомерният дефицит в Кипър е бил коригиран, поради което Решение 2010/401/ЕС следва да бъде отменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Въз основа на цялостната оценка прекомерният дефицит в Кипър се счита за коригиран.

Член 2

Решение 2010/401/ЕС се отменя.

Член 3

Адресат на настоящото решение е Република Кипър.

Съставено в

За Съвета

Председател
